



Treaty Series No. 31 (1953)

## Exchange of Notes

between the Government of the  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and the Government of Sweden

amending Schedule II to the Annex to the  
Exchange of Notes of 23rd June, 1952  
relating to the Agreement of  
27th November, 1946  
regarding Air Services

London, 13th March, 1953

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs to Parliament  
by Command of Her Majesty  
May 1953*

LONDON  
HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE  
TWO PENCE NET

**EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT OF SWEDEN AMENDING SCHEDULE II TO THE ANNEX TO THE EXCHANGE OF NOTES OF 23rd JUNE, 1952, RELATING TO THE AGREEMENT OF 27th NOVEMBER, 1946, REGARDING AIR SERVICES**

*London, 13th March, 1953*

No. 1

*The Swedish Ambassador at London to the Secretary of State for Foreign Affairs*

Sir,

*London, 13th March, 1953.*

I have the honour to refer to the Agreement between the Government of the Kingdom of Sweden and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to Air Services, signed at London on the 27th November, 1946,<sup>(1)</sup> as amended by the Notes exchanged at London on the 23rd June, 1952,<sup>(2)</sup> and to propose that Route 6 of Schedule II to the Annex to those Notes should be amended to read as follows:—

In the Swedish text—

6. Platsen i Sverige—Köpenhamn—Hamburg eller Amsterdam—Frankfurt—Zürich—Rom—Athen—Lydda eller Kairo—Khartoum—Nairobi—Durban eller Johannesburg.

In the English text—

6. Points in Sweden—Copenhagen—Hamburg or Amsterdam—Frankfurt—Zürich—Rome—Athens—Lydda or Cairo—Khartoum—Nairobi—Durban or Johannesburg.

If this proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom, I have the honour to suggest that this Note and your Excellency's reply in that sense should be regarded as constituting an agreement between our two Governments, which shall take effect immediately.

I have, &c.

GUNNAR HÄGGLÖF.

(1) "Treaty Series No. 68 (1946)," Cmd. 7008.

(2) "Treaty Series No. 39 (1952)," Cmd. 8618.

No. 2

*The Secretary of State for Foreign Affairs to the Swedish Ambassador at London*

*Foreign Office, S.W. 1,*

Your Excellency,

*13th March, 1953.*

I have the honour to acknowledge receipt of your Excellency's Note of to-day's date which reads as follows:—

[As in No. 1.]

In reply, I have the honour to inform your Excellency that this proposal is acceptable to the Government of the United Kingdom who will regard your Excellency's Note and this reply as constituting an agreement between our two Governments, which shall take effect immediately.

I have, &c.

(For the Secretary of State),  
W. HARPAM-